



## Совет Безопасности

Distr.: General  
28 May 2003  
Russian  
Original: French

---

### **Письмо Постоянного представителя Кот-д'Ивуара при Организации Объединенных Наций от 21 мая 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам прилагаемый к настоящему документ с изложением заявления, сделанного правительством Кот-д'Ивуара в Комиссии по правам человека, и прошу Вас опубликовать его в качестве документа Совета.

*(Подпись)* Д. Филипп Жангон-Би  
Посол  
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя  
Кот-д'Ивуара при Организации Объединенных  
Наций от 21 мая 2003 года на имя Председателя  
Совета Безопасности**

**Заявление правительства Кот-д'Ивуара о положении  
в области прав человека в Кот-д'Ивуаре**

Кот-д'Ивуар вступил в беспокойный период **19 сентября 2002 года**, когда произошло широкомасштабное и исключительно кровавое нападение, совершенное лицами, имевшими мощное вооружение.

Вытесненные из Абиджана эти агрессоры захватили город Буаке в центре страны и несколько городов на севере. Их вооруженная структура впоследствии стала известна как «Патриотическое движение Кот-д'Ивуара (ПДКИ). На основе ПДКИ возникли две другие мятежные организации, действующие на западе Кот-д'Ивуара: Народное ивуарийское движение Великого запада (МПИГО) и Движение за справедливость и мир (ДСМ).

До событий **19 сентября 2002 года** положение в области прав человека в Кот-д'Ивуаре непрерывно улучшалось. Были приняты решительные меры по обеспечению эффективного осуществления экономических, социальных и культурных прав, в частности благодаря рациональному и эффективному управлению государственными финансами и закону о всеобщем медицинском страховании. Не были забыты гражданские и политические права, которые составляют единое целое с экономическими, социальными и культурными правами. Было четко заявлено об уважении правительством второй Республики независимости судебной власти, и эта независимость эффективно обеспечивается. Обеспечение свободы печати могло быть неправильно истолковано. Однако на это пришлось пойти, чтобы превратить Кот-д'Ивуар в демократическое государство. Усилия правительства в области прав человека позволили, таким образом, восстановить отношения с донорами, включая Европейский союз, которые ранее заявили, что приложение таких усилий является условием восстановления отношений.

Война остановила это поступательное движение. Лишь за один день **19 сентября 2002 года** погибли двести семьдесят (**270**) и были ранены триста (**300**) человек из числа гражданских лиц и военных. В последующие дни, недели и месяцы были совершены вопиющие, преднамеренные и очень серьезные нарушения прав человека в зонах, находящихся под оккупацией мятежных движений. Достаточно напомнить следующее: убийство сотни жандармов, не принимавших участия в боевых действиях, и их родственников в Буаке, подтвержденное католической неправительственной организацией MISMA и организацией «Международная амнистия»; расправы с гражданским населением в осажденных городах (Буаке, Вавуа, Корого и другие); изнасилования женщин и девочек в возрасте 10–14 лет в Буаке, Корого и Вавуа; принудительную вербовку детей в состав вооруженных формирований; случаи жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения, связанные, например, с тем, что людей заставляли пить мочу и человеческую кровь; уничтожение государственной и частной собственности; поджоги посевов; создание тюрем и содержание людей под стражей.

Помимо этих многочисленных бесчинств следует упомянуть о закрытии больниц, школ и банков в осажденных городах и вынужденном бегстве людей, в ходе которого гибли женщины и дети.

До сих пор население западных районов страны страдает от невероятных злодеяний, совершаемых мятежниками и либерийскими наемниками.

Несмотря на то, что оно явно находится в состоянии самообороны, ивуарийское государство приняло правовые меры, с тем чтобы отреагировать на сложившуюся ситуацию и обеспечить осуществление индивидуальных прав.

В зоне, находящейся под контролем правительства, были зарегистрированы преступления. Некоторые квалифицировали их как дело рук «эскадронов смерти», хотя до сих пор никакой связи между ними установлено не было. Правительство официально осудило их еще **8 ноября 2002 года** и в тот же день провело совещание с участием всех высших руководителей сил обороны и безопасности, с тем чтобы получить от них информацию, настоятельно призвать их проявлять бдительность и потребовать незамедлительного проведения расследований.

Государство выполнило свою обязанность в отношении принятия превентивных мер, введя комендантский час и опубликовав номер телефона (**800 020 20**), по которому можно бесплатно позвонить, чтобы сообщить о нарушениях прав человека. Были также усилены патрули, организуемые силами обеспечения правопорядка.

Совершенно очевидно, однако, что ивуарийское государство не может, впрочем, полностью исключить опасные ситуации в ходе борьбы с преступностью, особенно находясь в состоянии войны.

Правовая обязанность проводить расследования соблюдалась: в отношении всех совершенных преступлений были незамедлительно начаты расследования, как о том свидетельствует протокол № 942 от **11 ноября 2002 года**, составленный следственной бригадой. Следует, однако, признать, что это было сопряжено с огромными трудностями, поскольку Кот-д'Ивуар находился в состоянии войны.

Сегодня Кот-д'Ивуар активнее, чем в прошлом, добивается построения правового государства, в котором права человека являются краеугольным камнем в фундаменте общества. Он прилагает усилия в этом направлении не потому, что является объектом пристального внимания извне, и не потому, что это модно, а в силу глубоких убеждений его руководителей.

Несмотря на войну, ивуарийское правительство проявляет глубокую заботу о защите прав человека и не будет жалеть средств для обеспечения этой защиты. Именно поэтому, в частности, канцелярия министра-делегата по правам человека, созданная **5 августа 2002 года**, была **13 марта 2003 года** преобразована в министерство по правам человека, наделенное широкими полномочиями.

Это ведомство не бездействовало. В период с **22 сентября 2002 года** по **4 декабря 2002 года** оно предприняло ряд инициатив с целью претворить в жизнь решительное стремление правительства сохранить приверженность своему стратегическому выбору, состоящему в том, чтобы создать демократическое общество, ориентированное на человека. Госпожа министр, в частности:

- провела встречу с губернатором Абиджанского округа, на которой потребовала приостановить осуществление решения о сносе трущоб. Министр по правам человека встретила с жителями трущоб и заверила их в намерении правительства оказывать им помощь и поддержку;
- провела встречу с представителями органов системы Организации Объединенных Наций и зарубежных посольств с целью информировать их о положении в области прав человека и выяснить, что их беспокоит;
- **16 октября 2002 года** устроила встречу с журналистами и представителями всех правозащитных неправительственных организаций с целью рассказать им о политике правительства в этой области и заручиться их сотрудничеством;
- **4 декабря 2002 года** провела встречу с высшими руководителями жандармерии и полиции, с тем чтобы обратить их внимание на вопросы прав человека.

Кроме того, министр:

- встречалась с ранеными и лицами, перемещенными в результате войны;
- в конце декабря **2002 года** по поручению правительства совершила поездки в Брюссель, Женеву, Париж и Соединенные Штаты Америки, чтобы рассказать о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре.

С целью способствовать пропаганде прав человека в Кот-д'Ивуаре по распоряжению министра были опубликованы брошюры и распространены по каналам радио и телевидения послания, касающиеся основополагающих прав человека:

- права на жизнь,
- права на физическую неприкосновенность,
- запрета пыток.

В ближайшие недели общественность сможет ознакомиться с «Журналом по вопросам прав человека».

Кот-д'Ивуар, втянутый в войну, инициатором которой он не был, согласился начать диалог, откликнувшись на просьбу международного сообщества и руководствуясь своей давней приверженностью миру. Поскольку предпосылкой для установления мира и прощения является отправление правосудия, правительство приняло решение вести борьбу с безнаказанностью. Об этом свидетельствуют следующие факты:

**еще 5 ноября 2002 года** правительство Республики Кот-д'Ивуар первым решило обратиться к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой направить международную комиссию по расследованию нарушений прав человека в Кот-д'Ивуаре;

**8 ноября 2002 года** правительство в своем заявлении подтвердило эту просьбу;

**20 декабря 2002 года** министр по правам человека повторила эту просьбу в Женеве (Швейцария) в своем обращении к Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Поэтому правительство Кот-д'Ивуара приветствует направление в ближайшем будущем Комиссии Организации Объединенных Наций по расследованию, на беспристрастность которой оно рассчитывает;

**27 февраля 2003 года** правительство обратилось в Международный уголовный суд.

Кот-д'Ивуар подтвердил это свое стремление, обратившись в марте **2003 года** в Женеве к специальным докладчикам по вопросу о всех формах дискриминации, о пытках и о перемещенных лицах с предложением посетить Кот-д'Ивуар. Специальные докладчики приняли приглашение и готовы прибыть в Кот-д'Ивуар, как только территория страны будет полностью освобождена.

Пока же Кот-д'Ивуар готов принять у себя делегацию Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. По его мнению, всех вышеупомянутых механизмов достаточно для оценки ситуации в области прав человека на его территории, а другие меры или механизмы (страновые докладчики и осуждающая резолюция) были бы излишними и могли бы подорвать процесс примирения ивуарийцев, глубоко травмированных несправедливыми обвинениями, высказанными в адрес их страны.

**Начавшийся процесс примирения увенчается успехом лишь в том случае, если он будет основываться на правосудии и установлении истины.**

**Возврат к миру и создание обстановки, благоприятствующей осуществлению прав человека, предполагают устранение факторов, способствующих возникновению конфликтов.**

Ивуарийцы и их правительство внесут свой вклад в достижение компромисса. Предстоящее создание правительства национального примирения является доказательством тому. Однако некоторые условия от них не зависят. Речь, в частности, идет о доказанном вмешательстве извне, которое великие дружественные державы, такие, как Франция и Соединенные Штаты Америки, осудили и изобличили. Следствием этого вмешательства является незаконная торговля оружием в этом субрегионе Западной Африки, которая была выявлена группой экспертов, учрежденной резолюцией 1306 (2000) Совета Безопасности. Доклад, в котором четко выявлена неприглядная роль торговли алмазами и незаконной торговли оружием, играет ключевую роль в понимании ивуарийского кризиса.

Комиссии, чтобы эффективно выполнить свою роль инструмента содействия уважению прав человека, следовало бы предусмотреть принятие резолюции, призванной обеспечить безопасность на границах Кот-д'Ивуара и осудить

всех незаконных торговцев оружием и посредников, участвующих в этой торговле. Благодаря этому она, обратив внимание на корень зла, способствовала бы восстановлению мира в Кот-д'Ивуаре.

Совершено в Абиджане 2 апреля 2003 года

За правительство Республики Кот-д'Ивуар

*(Подпись)* Викторин **Водье**  
Министр по правам человека

---